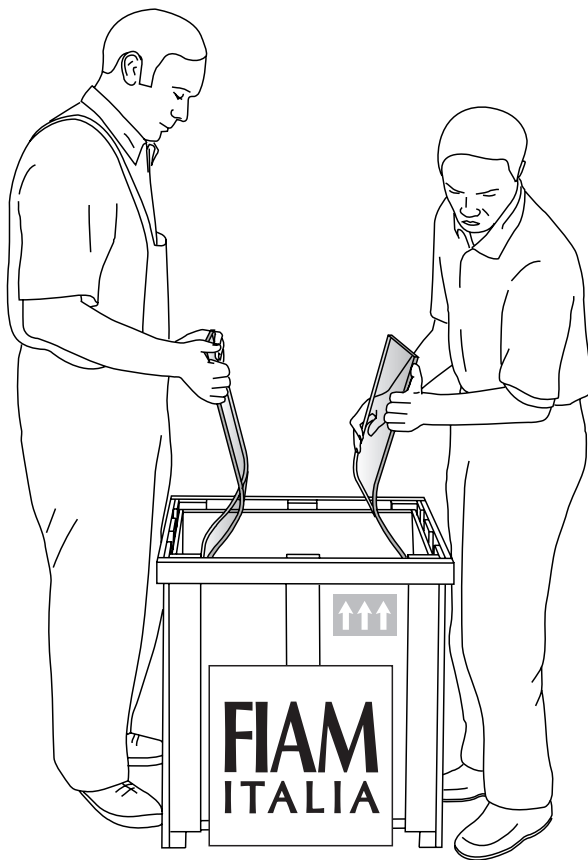


CHARLOTTE DE NUIT

1510-1511

Cod.4.005.Rev.01

SCHEDA PRODOTTO
PRODUCT INFORMATION
FICHE PRODUIT
PRODUKTDATENBLATT





Comodino CHARLOTTE DE NUIT

Art. 1510-1511

Leggere la presente scheda attentamente prima dell'uso del prodotto e conservarla in futuro. La sicurezza del prodotto e degli utilizzatori del prodotto può essere compromessa se le istruzioni seguenti non sono seguite attentamente.

1 Descrizione del prodotto e destinazione d'uso

1.1) Descrizione e composizione del prodotto

Il Comodino CHARLOTTE DE NUIT - Cod. Art. 1510-1511 è un Comodino concepito per l'arredamento di interni, fabbricato in cristallo float curvato e ricotto. Il Comodino CHARLOTTE DE NUIT è stato prodotto negli stabilimenti di FIAM ITALIA SPA, siti in Via Ancona 1/B, 61010 Tavullia (PU), Italia - Tel: +39.0721.20051 - Fax: +39.0721.202432 - www.fiamitalia.it.

1.2) Destinazione d'uso

L'articolo denominato CHARLOTTE DE NUIT è stato progettato e costruito per svolgere funzioni di tavolo per l'arredamento di interni e, pertanto, deve essere utilizzato solo ed esclusivamente per tali funzioni. Per una migliore comprensione della destinazione d'uso del prodotto, La preghiamo di consultare la sezione **"2) ISTRUZIONI DI SICUREZZA"**.

2 Istruzioni di sicurezza

Al fine di garantire la massima sicurezza nell'uso del nostro prodotto, Le raccomandiamo di attenersi alle seguenti istruzioni di sicurezza. Nel caso in cui abbia dubbi oppure abbia bisogno di ulteriori informazioni circa l'utilizzo del prodotto, La preghiamo di contattarci ai numeri telefonici indicati su questo documento.

2.1) Trasporto e stoccaggio del Comodino CHARLOTTE DE NUIT dotato dell'imballo originale

Il Comodino CHARLOTTE DE NUIT, dotato dell'imballo originale (n° 2 colli se si acquista anche il piano di appoggio), deve essere trasportato con massima cautela evitando urti, scossoni e colpi e deve essere stoccato in ambienti chiusi e asciutti.

Posizionare il Comodino CHARLOTTE DE NUIT, dotato dell'imballo originale, in posizione orizzontale. Le frecce riportate sulle etichette applicate sull'imballo devono presentarsi verticali e dirette verso l'alto.

Non appoggiare sull'imballo originale pesi o carichi superiori a 20 Kg. In quanto il superamento di questo peso può portare alla rottura dell'articolo.

Il Comodino CHARLOTTE DE NUIT, dotato dell'imballo originale ha un peso di circa 22 kg. Pertanto, esso va posizionato su superfici in grado di sostenerne il peso.

2.2) Rimozione dell'imballaggio - montaggio

Per rimuovere l'imballaggio originale del Comodino CHARLOTTE DE NUIT, si consiglia di seguire la seguente procedura.

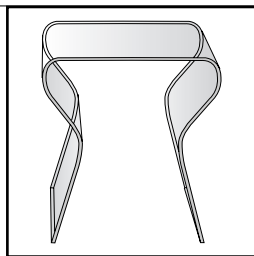
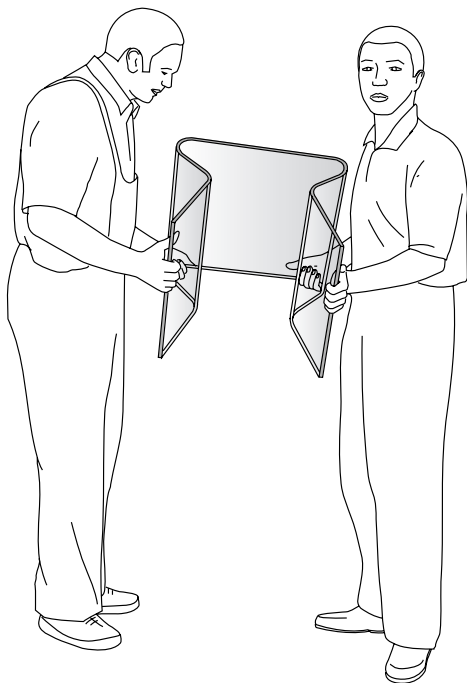
a) Posizionare la cassa/gabbia d'imballaggio orizzontalmente. Le frecce riportate sulle etichette esterne devono presentarsi verticali e dirette verso l'alto.

b) Aprire la cassa/gabbia d'imballaggio e rimuovere i fogli di polistirolo. Evitare di usare martelli, seghe, taglierini e altri utensili che possono danneggiare l'integrità del Comodino CHARLOTTE DE NUIT.

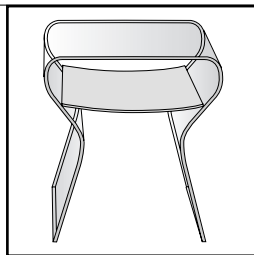
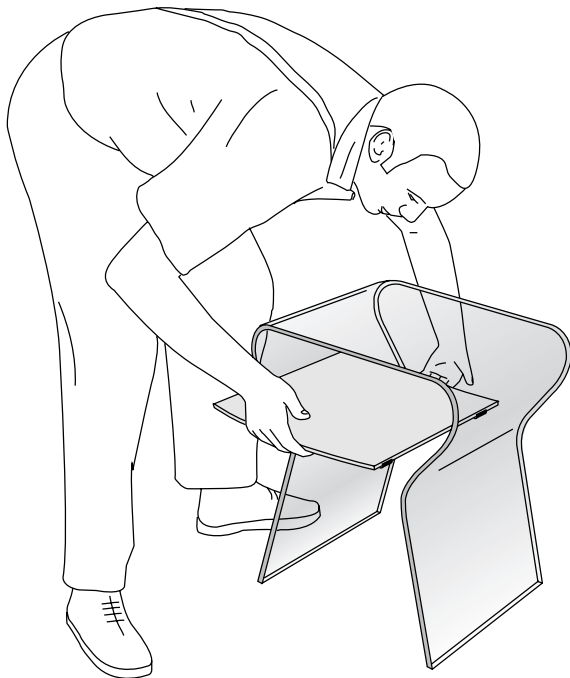
c) Estrarre il Comodino CHARLOTTE DE NUIT dal suo imballo. Questa operazione deve essere compiuta da almeno due persone. Utilizzare guanti che assicurino una buona presa sul cristallo float.

d) Posizionare, se acquistato il piano di appoggio optional in cristallo come sotto rappresentato.

1



2



2.3) Utilizzo

2.3.1) Utilizzo corretto

Una volta rimosso l'imballo originale, il Comodino CHARLOTTE DE NUIT deve essere posizionato su di una superficie perfettamente piana.

Tutte le basi di appoggio del Comodino CHARLOTTE DE NUIT, devono aderire perfettamente alla superficie sulla quale viene posizionato, in caso contrario la stabilità del Comodino CHARLOTTE DE NUIT, potrebbe risultarne compromessa e causare una situazione di pericolosa instabilità.

La distribuzione di pesi, oggetti e carichi sulla superficie del piano del Comodino CHARLOTTE DE NUIT (e dell'eventuale piano di appoggio optional) deve essere omogenea e bilanciata al fine di garantire la stabilità e la sicurezza. L'applicazione o la distribuzione non omogenea o non bilanciata di pesi, oggetti e carichi sulla superficie del piano del Comodino CHARLOTTE DE NUIT (e dell'eventuale piano di appoggio optional) può comprometterne la stabilità e, pertanto, la sicurezza.

È opportuno evitare di appoggiare sulla superficie del Comodino CHARLOTTE DE NUIT oggetti frangenti oppure in grado di deteriorare il vetro (quali, ad esempio, prodotti chimici contenenti acido fluoridrico). Qualora, tuttavia, tali oggetti vengano appoggiati sulla superficie del Comodino CHARLOTTE DE NUIT La preghiamo di prendere cautele adeguate per evitare che il cristallo float possa essere danneggiato. In particolare è opportuno che gli oggetti frangenti siano posizionati sulla superficie del Comodino CHARLOTTE DE NUIT frapponendo fra la superficie in cristallo float e l'oggetto frangente un tappetino di materiale isolante (quale, ad esempio, gomma, sughero, plastica o cuoio) sufficientemente spesso da attutire eventuali colpi. Gli oggetti in grado di deteriorare il cristallo float (quali, ad esempio, prodotti chimici contenenti acido fluoridrico) devono essere assolutamente evitati.

2.3.2) Avvertenze - Utilizzo non corretto e utilizzo sconsigliato

Di seguito sono riportate una serie di avvertenze e di esempi di modalità di utilizzo o di comportamenti non corretti o sconsigliati che sono in grado di pregiudicare la sicurezza del Comodino CHARLOTTE DE NUIT. L'elencazione delle avvertenze e delle modalità di utilizzo o dei comportamenti non corretti o sconsigliati, sotto riportata, costituisce una mera esemplificazione e non esaurisce i casi di utilizzo non corretto o sconsigliato del Comodino CHARLOTTE DE NUIT i quali devono essere valutati di volta in volta.

Non sedersi, non appoggiarsi e non salire sulla superficie in cristallo float del Comodino CHARLOTTE DE NUIT.

Non usare la superficie in cristallo float del Comodino CHARLOTTE DE NUIT come tagliere.

Non colpire o urtare il Comodino CHARLOTTE DE NUIT con martelli e con oggetti e materiali appuntiti, contundenti o frangenti.

Non utilizzare detergenti in polvere o detergenti contenenti abrasivi per la pulizia del Comodino CHARLOTTE DE NUIT, in quanto potrebbero graffiare il cristallo float.

Non utilizzare il Comodino CHARLOTTE DE NUIT per compiere lavori di bricolage o "fai da te", di riparazione di apparecchiature meccaniche, elettriche o elettroniche.

In normali condizioni d'uso non inclinare il prodotto di più di 10°. Qualsiasi inclinazione con angolazione superiore potrebbe compromettere la stabilità del Comodino CHARLOTTE DE NUIT.

Non porre a diretto contatto con la superficie del Comodino CHARLOTTE DE NUIT con oggetti aventi una temperatura inferiore a -30°C (come, ad esempio, prodotti estratti dal congelatore) oppure aventi una temperatura superiore a +30°C (come, ad esempio, prodotti estratti dal forno) in quanto l'esposizione della superficie del Comodino CHARLOTTE DE NUIT a tali sollecitazioni può causare il danneggiamento del cristallo float rendendolo meno resistente e, pertanto, meno sicuro.

Non esporre il Comodino CHARLOTTE DE NUIT a fonti di calore intenso (quali ad esempio: stufe o forni) in quanto l'esposizione del prodotto a tali sollecitazioni può causare il danneggiamento del cristallo float rendendolo meno resistente e, pertanto, meno sicuro.

Non esporre il Comodino CHARLOTTE DE NUIT a temperature inferiori a -10°C o agli agenti atmosferici in quanto l'esposizione del prodotto a tali temperature o a tali agenti atmosferici può causare il danneggiamento del cristallo float rendendolo meno resistente e, pertanto, meno sicuro. Consigliamo di posizionare il Comodino CHARLOTTE DE NUIT in un luogo lontano da oggetti (quali, ad esempio, attaccapanni, soprammobili) che possono cadere inavvertitamente sulla superficie del prodotto.

2.4) Spostamenti

Al fine di garantire la massima sicurezza nella fase di spostamento del Comodino CHARLOTTE DE NUIT Le consigliamo di seguire le seguenti istruzioni:

Agire sempre con almeno due persone ed utilizzare guanti che assicurino una buona presa sul cristallo float.

3 Pulizia e manutenzione

3.1) Pulizia

Alcuni prodotti per la pulizia della casa e dell'arredamento possono danneggiare il cristallo float di cui è composto il Comodino CHARLOTTE DE NUIT.

Al fine di conservare integro il cristallo float di cui è composto il Comodino CHARLOTTE DE NUIT, pertanto, Le consigliamo di mantenerla pulita solo ed esclusivamente con un panno di stoffa o di pelle bagnato con acqua e sapone liquido se necessario. Le consigliamo di non utilizzare detergenti in polvere o detergenti contenenti abrasivi per la pulizia del Comodino CHARLOTTE DE NUIT, in quanto potrebbero graffiare il cristallo float.

3.2) Manutenzione

Il Comodino CHARLOTTE DE NUIT deve essere oggetto di manutenzione al fine di garantirne la perfetta funzionalità e sicurezza. Se il Comodino CHARLOTTE DE NUIT o una parte di esso risulta scheggiata o rotta, consultare il produttore o il punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto al fine di ottenere le specifiche tecniche e di forma del Comodino CHARLOTTE DE NUIT stesso o della parte danneggiata, avendo cura di indicare il codice identificativo nonché la sigla alfabetica riportata nel marchio indelebile impressa sull'elemento curvo.

4 Esenzione di responsabilità

L'azienda declina ogni responsabilità per usi impropri del Comodino CHARLOTTE DE NUIT e/o per mancata osservanza di quanto contenuto nella presente scheda tecnica, che possono causare danni a persone e/o a cose.

5 Caratteristiche tecniche

Materiali

Struttura:

Cristallo float curvato, ricotto,
spessore 8 mm

Profilo:

Alluminio/PVC vulcanizzato 9 mm

Portata sul piano:

Kg. 20

Materiali piano di appoggio optional

Struttura:

Cristallo float curvato, ricotto, acidato,
spessore 6 mm

Reggipiano:

Piastrino alluminio / PVC trasparente
vulcanizzato 10 mm

Portata sul piano:

Kg. 4

Qualsiasi carico di peso superiore a quello sopra indicato può compromettere la stabilità e/o sicurezza del prodotto e/o causarne la rottura.



CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table

Art. 1510-1511

Read this information carefully before using the product and keep it for future reference. Failure to comply carefully with the instructions which follow may put the safety of the product and its users at risk.

1 Product description and intended use

1.1) Product description and composition

The CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table - Art. Code 1510-1511 is intended as an item of indoor furniture. It is manufactured from curved, annealed float plate glass. The CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table was produced at the FIAM ITALIA SPAA factory at Via Ancona 1/B, 61010 Tavullia (PU), Italy - Tel: +39.0721.20051 - Fax: +39.0721.202432 - www.fiamitalia.it.

1.2) Intended use

The article known as CHARLOTTE DE NUIT is designed and built to serve as an indoor Low Table and must therefore be used only for this purpose and no other.

For more information about the product's intended use please refer to section **"2) SAFETY INSTRUCTIONS"**.

2 Safety instructions

To ensure that our product is used in the conditions of the utmost safety, we urge you to comply with the safety instructions provided below.

If in doubt or if you require further information concerning the use of the product, please contact us on the telephone numbers stated in this document.

2.1) Transporting and storing the CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table in the original packaging

The CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table, in its original packaging (2 packs if you have also purchased the additional shelf), must be transported taking the greatest care to prevent knocks and shaking. It must be stored indoors in a dry place.

Place the Bedside table CHARLOTTE DE NUIT in the original packaging, in the horizontal position. The arrows on the label on the packaging must be vertical and pointing upward.

Never place weights or loads in excess of 20 Kg on the original packaging, since exceeding this weight may cause the breakage of the article.

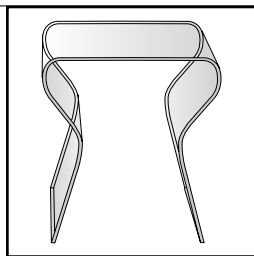
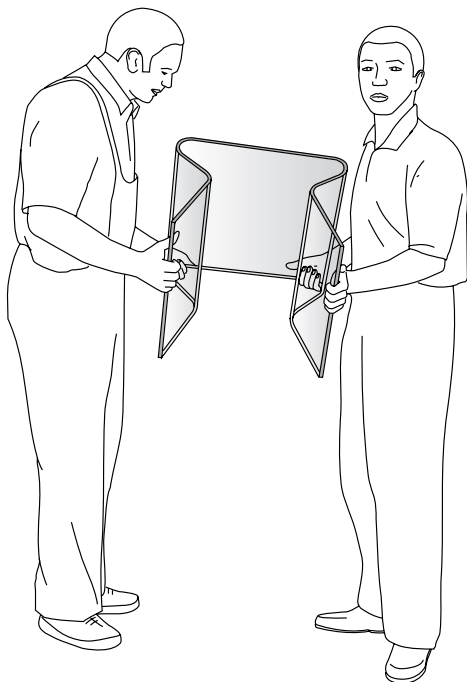
The CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table in the original packaging weighs about 22 kg. It must therefore be placed on surfaces capable of supporting its weight.

2.2) Removing the packaging - assembly

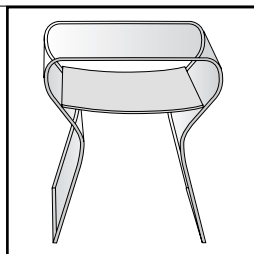
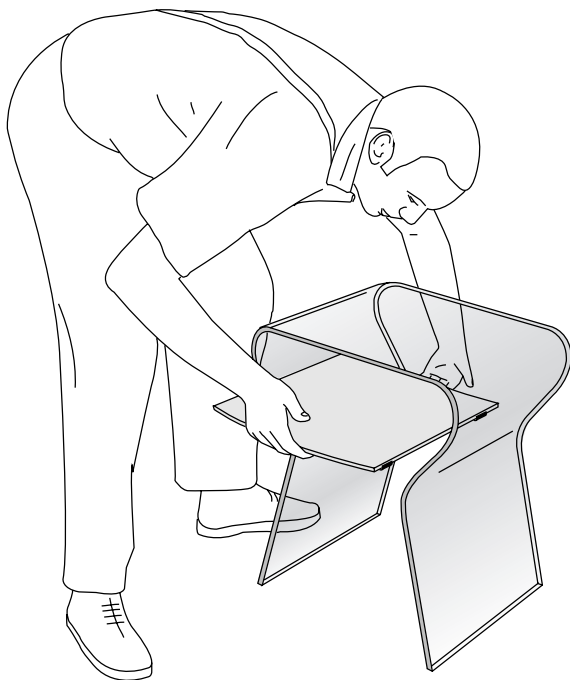
To remove the original packaging of the CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table, proceed as follows.

- Place the packaging crate horizontal. The arrows on the labels on the outside must be vertical and pointing upward.
- Open the packaging crate and remove the sheets of polystyrene. Do not strike the CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table with hammers or pointed items which may crack or shatter the glass.
- Remove CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table from its packaging. At least two people are required for this operation. Wear gloves which assure a good grip on the float glass..
- If you have purchased the optional glass shelf, put it in place as shown below.

1



2



2.3) Use

2.3.1) Intended Use

Once removed from its original packaging, the CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table must be placed on a perfectly flat surface. All the CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table's supporting bases must be resting firmly on the surfaces on which it is placed; otherwise, the CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table may lose stability, making it hazardedously unstable. Weights, objects and loads must be evenly distributed across the surface of the CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table (and the optional extra shelf, if installed) and well balanced in order to ensure stability and safety. Unevenly placed or unbalanced weights, objects and loads on the surface of the CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table may reduce its stability and thus its safety. Sharp items or anything which may damage the glass (such as chemical products containing hydrofluoric acid) should not be placed on the surface of the CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table. If objects of this kind are placed on the surface of the CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table in spite of this warning, you are urged to take adequate precautions to prevent damage to the glass. When placing sharp objects on the surface of the CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table, a mat of insulating material (such as rubber, cork, plastic or leather) thick enough to dampen any impacts should be placed between the float glass surface and the sharp objects. Never place items which may damage the float glass (such as chemical products containing hydrofluoric acid) on the surface.

2.3.2) Warnings - Incorrect use and Non-recommended use

Below, we provide a series of warnings and examples of incorrect uses or procedures which reduce the safety of the CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table .

The series of warnings and incorrect uses or procedures provided below is purely guideline and does not cover all the possible circumstances for incorrect or non-recommended uses of the CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table, which must be evaluated on each occasion. Do not sit, lean or stand upon the glass surface of the CHARLOTTE DE NUIT Bedside table.

Do not use the float glass surface of the CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table as a chopping surface.

Do not strike the CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table with hammers or pointed items which may crack or shatter the glass.

Do not use powder detergents or detergents containing abrasives for cleaning the CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table, since they may damage the float glass.

Do not use the CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table for DIY work or for mechanical, electrical or electronic repairs.

In normal conditions of use, do not tilt the product by more than 10°. Any higher angles might reduce the stability of the CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table.

Never place items at temperatures below -30°C (such as items just taken out of the freezer), or with temperatures above +30°C (such as foods just removed from the oven) on the CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table; exposing the table to stresses of this kind may damage the glass, reducing its strength and thus its safety level.

Never expose the CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table to intense heat sources (such as stoves or ovens); exposing the table to stresses of this kind may damage the glass, reducing its strength and thus its safety level. Do not expose the CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table to temperatures below -10°C or weather; exposure of this kind may damage the glass, reducing its strength and thus its safety level. The CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table should be placed well away from items such as coat racks or ornaments which may accidentally fall onto its surface.

2.4) Moving the Bedside Table

To ensure that the CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table is moved in the conditions of the utmost safety, we urge you to comply with the instructions provided below:

The Bedside Table must always be handled by at least two people, wearing gloves which assure a good grip on the float glass.

3 Cleaning and care

3.1) Cleaning

Some household and furniture cleaning products may damage the float glass from which the CHARLOTTE DE NUIT Bedside table is made. When cleaning the float glass of the CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table, use a damp cloth or leather with washing up liquid or soft soap if necessary. Do not use powder detergents or detergents containing abrasives for cleaning the CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table, since they may scratch the float glass.

3.2) Care

The CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table requires regular care to keep it in peak condition and ensure its safety. If the CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table or any part of it is chipped or broken, contact the producer or the sales outlet where the product was purchased for the technical and shape specifications of the CHARLOTTE DE NUIT Bedside table or the damaged part, remembering to quote the identification code and the letter code embossed on the curved element.

4 Disclaimer

The manufacturer refuses all liability for improper uses of the CHARLOTTE DE NUIT Bedside Table and/or for failure to comply with the contents of this technical information resulting in injury and/or damage.

5 Technical specifications

Materials

Structure:

Annealed, curved float glass,
8 mm thick

Profile:

Aluminium/vulcanised PVC, 9 mm

Top load-bearing capacity:

20 Kg.

Optional shelf materials

Structure:

Annealed, curved etched float glass,
6 mm thick

Shelf supports

Aluminium plate / clear
vulcanised PVC 10 mm

Top load-bearing capacity:

4 kg.

Any load heavier than stated above may reduce the table's stability and/or safety and/or cause breakage.



Art. 1510-1511

Lire attentivement la présente fiche avant d'utiliser le produit et la conserver pour d'ultérieures consultations. La sécurité du produit et des utilisateurs du produit peut être compromise si les instructions décrites ci-après ne sont pas suivies attentivement.

1 Description du produit et destination d'emploi

1.1) Description et composition du produit

Le Chevet CHARLOTTE DE NUIT - Code Art. 1510-1511 est une Table de chevet conçue pour l'ameublement d'intérieurs et fabriquée en verre flotté bombé et recuit. Le Chevet CHARLOTTE DE NUIT a été fabriqué dans les établissements de FIAM ITALIA SPA situés en Via Ancona 1/B, 61010 Tavullia (PU), Italie - Tél: +39.0721.20051 - Fax: +39.0721.202432 - www.fiamitalia.it.

1.2) Destination d'emploi

L'article dénommé CHARLOTTE DE NUIT a été conçu et construit pour servir de table basse pour l'ameublement d'intérieurs; par conséquent, il doit être utilisé uniquement à cette fin. Pour une meilleure compréhension de la destination d'emploi du produit, consulter la section **"2) INSTRUCTIONS DE SECURITE"**.

2 Instructions de sécurité

En vue de garantir la sécurité maximum durant l'emploi de notre produit, nous vous recommandons de suivre les instructions de sécurité suivantes. En cas de doute ou pour toute autre information concernant l'utilisation du produit, nous vous invitons à nous contacter aux numéros de téléphone indiqués ci-après.

2.1) Transport et stockage du Chevet CHARLOTTE DE NUIT avec l'emballage original

Le Chevet CHARLOTTE DE NUIT, avec son emballage original (2 colis si l'on achète également le plan d'appui), doit être transporté avec le plus grand soin, en évitant chocs, secousses et coups, et doit être stocké dans des lieux clos et secs.

Positionner le Chevet CHARLOTTE DE NUIT, avec l'emballage original, à l'horizontale. Les flèches sur les étiquettes appliquées sur l'emballage doivent se présenter à la verticale et être dirigées vers le haut.

Ne pas poser sur l'emballage original des poids ou charges supérieurs à 20 kg. Le dépassement de cette limite peut provoquer la rupture de l'article.

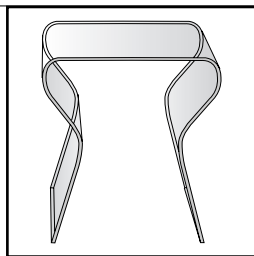
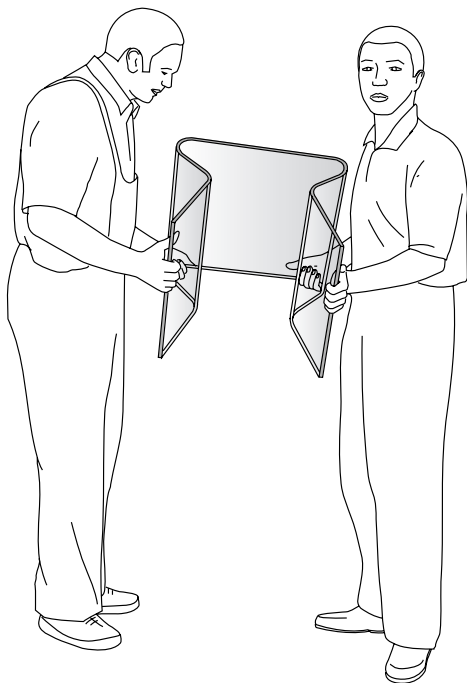
Le Chevet CHARLOTTE DE NUIT, doté de l'emballage original, a un poids d'environ 22 kg. Il doit donc être positionné sur des surfaces en mesure de supporter un tel poids.

2.2) Retrait de l'emballage - montage

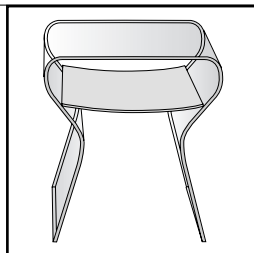
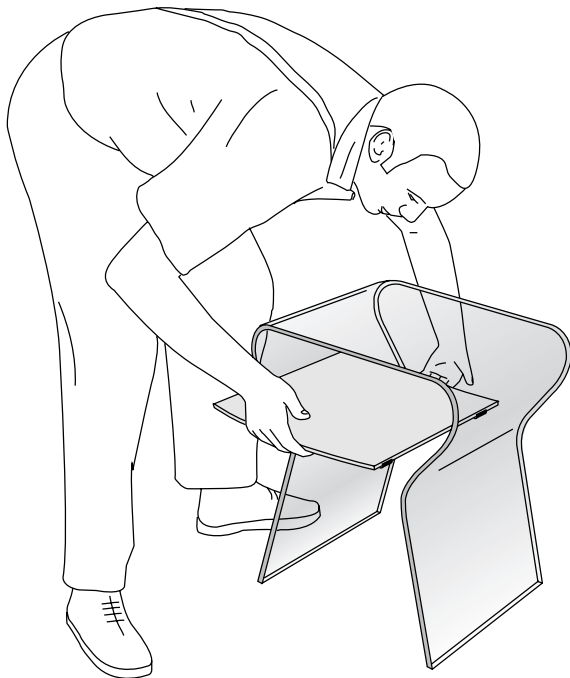
Pour enlever l'emballage original du Chevet CHARLOTTE DE NUIT il est conseillé de suivre la procédure suivante:

- Positionner la caisse d'emballage à l'horizontale. Les flèches sur les étiquettes externes doivent être à la verticale et dirigées vers le haut.
- Ouvrir la caisse d'emballage et enlever les feuilles de polystyrène. Eviter d'utiliser des marteaux, scies, cutters et autres outils pouvant endommager l'intégrité du Chevet CHARLOTTE DE NUIT.
- Oter le Chevet CHARLOTTE DE NUIT de son emballage. Cette opération doit être effectuée par au moins deux personnes. Porter des gants qui garantissent une bonne prise sur le verre flotté.
- Positionner le plan d'appui en cristal en option comme indiqué ci-après.

1



2



2.3) Utilisation

2.3.1) Utilisation correcte

Une fois l'emballage original enlevé, le Chevet CHARLOTTE DE NUIT doit être positionné sur une surface parfaitement plane.

Toutes les bases d'appui du Chevet CHARLOTTE DE NUIT doivent adhérer parfaitement à la surface sur laquelle le chevet est positionné; dans le cas contraire, la stabilité du Chevet CHARLOTTE DE NUIT pourrait être compromise, ce qui provoquerait une situation d'instabilité dangereuse.

La distribution de poids, d'objets et de charges sur le dessus du Chevet CHARLOTTE DE NUIT (et de l'éventuel plan d'appui en option) doit être homogène et équilibrée afin de garantir la stabilité et la sécurité. L'application ou la distribution non homogène ou non équilibrée de poids, d'objets et de charges sur le dessus du Chevet CHARLOTTE DE NUIT (et de l'éventuel plan d'appui en option) peut compromettre la stabilité et donc la sécurité.

Eviter d'appuyer sur la surface du Chevet CHARLOTTE DE NUIT des objets tranchants ou pouvant détériorer le verre (par exemple des produits chimiques contenant de l'acide fluorhydrique). Si toutefois ces objets sont posés sur la surface du Chevet CHARLOTTE DE NUIT prendre les mesures nécessaires pour éviter que le verre flotté soit endommagé.

En particulier, il est recommandé de positionner les objets tranchants sur la surface du Chevet CHARLOTTE DE NUIT en intercalant entre la surface en verre flotté et l'objet tranchant un tapis en matériau isolant (par exemple caoutchouc, liège, plastique ou cuir) suffisamment épais pour amortir les chocs. Les objets susceptibles de détériorer le verre flotté (par exemple des produits chimiques contenant de l'acide fluorhydrique) doivent être absolument évités.

2.3.2) Avertissements - Utilisation non correcte et utilisation déconseillée

Est décrite ci-après une série d'avertissements et d'exemples de modalités d'emploi ou de comportements non corrects ou déconseillés qui peuvent compromettre la sécurité du Chevet CHARLOTTE DE NUIT.

La liste des avertissements et des modalités d'emploi ou des comportements non corrects ou déconseillés est fournie à titre d'exemple et n'illustre pas tous les cas d'utilisation non correcte ou déconseillée du Chevet CHARLOTTE DE NUIT qui doivent être étudiés au cas par cas.

Ne pas s'asseoir, ne pas s'appuyer et ne pas monter sur la surface en verre flotté du Chevet CHARLOTTE DE NUIT.

Ne pas utiliser la surface en verre flotté du Chevet CHARLOTTE DE NUIT comme planche à découper.

Ne pas frapper ou heurter le Chevet CHARLOTTE DE NUIT avec des marteaux et avec des objets pointus, contondants ou tranchants.

Nous vous conseillons de ne pas utiliser de détersifs en poudre ou de détergents contenant des abrasifs pour le nettoyage du Chevet CHARLOTTE DE NUIT, car ils pourraient rayer le verre flotté.

Ne pas utiliser le Chevet CHARLOTTE DE NUIT pour faire du bricolage ou effectuer la réparation d'appareils mécaniques, électriques ou électroniques.

Dans des conditions d'utilisation normales, ne pas incliner le produit de plus de 10°. Toute inclinaison à un degré supérieur pourrait compromettre la stabilité du Chevet CHARLOTTE DE NUIT.

Ne pas placer en contact direct la surface du Chevet CHARLOTTE DE NUIT avec des objets ayant une température inférieure à -30°C (comme par exemple des produits extraits du congélateur) ou ayant une température supérieure à +30°C (comme par exemple des produits extraits du four) car l'exposition de la surface du Chevet CHARLOTTE DE NUIT à de telles sollicitations peut causer l'endommagement du verre flotté et le rendre moins résistant et donc moins sûr.

Ne pas exposer le Chevet CHARLOTTE DE NUIT à des sources de chaleur intense (par exemple poêles ou fours) car l'exposition du produit à de telles sollicitations peut endommager le verre flotté et le rendre moins résistant et donc moins sûr. Ne pas exposer le Chevet CHARLOTTE DE NUIT à des températures inférieures à -10°C ou aux agents atmosphériques car l'exposition du produit à ces températures ou agents atmosphériques peut endommager le verre flotté et le rendre moins résistant et donc moins sûr.

Nous conseillons de positionner le Chevet CHARLOTTE DE NUIT loin d'objets (comme par exemple portemanteau, surmeubles) pouvant tomber accidentellement sur la surface du produit.

2.4) Déplacements

Afin de garantir la sécurité maximum durant la phase de déplacement du Chevet CHARLOTTE DE NUIT, nous vous conseillons de suivre les instructions suivantes:

Toujours opérer à deux (minimum) et porter des gants qui assurent une bonne prise sur le verre flotté.

3 Nettoyage et entretien

3.1) Nettoyage

Certains produits pour le nettoyage de la maison et des meubles peuvent endommager le verre flotté dont est composé le Chevet CHARLOTTE DE NUIT.

Afin de maintenir dans un parfait état le verre flotté dont est composé le Chevet CHARLOTTE DE NUIT, nous vous conseillons de le nettoyer uniquement avec un chiffon en tissu ou en cuir imbibé d'eau et de savon liquide, si nécessaire. Nous vous conseillons de ne pas utiliser de détersifs en poudre ou de détergents contenant des abrasifs pour le nettoyage du Chevet CHARLOTTE DE NUIT, car ils pourraient rayer le verre flotté.

3.2) Entretien

Le Chevet CHARLOTTE DE NUIT doit faire l'objet d'un entretien afin de garantir un fonctionnement et une sécurité parfaits. Si le Chevet CHARLOTTE DE NUIT ou une partie du chevet est ébréchée ou cassée, contacter le fabricant ou le point de vente où a été fait l'achat afin d'obtenir les spécifications techniques et de forme du Chevet CHARLOTTE DE NUIT ou de la partie endommagée, en indiquant le code d'identification et le sigle alphabétique présent sur la marque indélébile imprimée sur l'élément courbe.

4 Exonération de responsabilité

La société décline toute responsabilité en cas d'utilisation incorrecte du Chevet CHARLOTTE DE NUIT et/ou en cas de non-respect des avertissements contenus dans la présente fiche qui peuvent causer des dommages à des personnes et/ou des object divers.

5 Caracteristiques techniques

Matériaux

Structure:

Verre flotté bombé, recuit,
épaisseur 8 mm

Profil:

Aluminium/PVC vulcanisé 9 mm

Portée sur le dessus:

20 kg

Matériaux plan d'appui en option

Structure:

Verre flotté bombé, recuit, acidé,
épaisseur 6 mm

Support du rayon:

Plaque en Aluminium/PVC
vulcanisé transparent, 10 mm

Portée sur le dessus:

4 kg

Toute charge de poids supérieure à la charge indiquée ci-dessus peut compromettre la stabilité et/ou la sécurité du produit et/ou en causer la rupture.



Art. 1510-1511

Lesen Sie bitte dieses Produktdatenblatt noch vor dem Auspacken des Tisches durch, und bewahren Sie es bitte sorgfältig auf. Bei Nichtbeachtung der folgenden Hinweise kann die Sicherheit von Produkt und Benutzer beeinträchtigt werden.

1 Produktbeschreibung und Zweckbestimmung

1.1) Beschreibung und Zusammensetzung des Produktes

Der Nachttisch CHARLOTTE DE NUIT - Artikelcode 1510-1511 ist ein für die Inneneinrichtung bestimmtes Tischchen aus geformtem und gebranntem Floatglas. Der Nachttisch CHARLOTTE DE NUIT wurde hergestellt in den Werken der Firma FIAM ITALIA SPA, Via Ancona 1/B, 61010 Tavullia (PU), Italien - Tel: +39.0721.20051 - Fax: +39.0721.202432 - www.fiamitalia.it.

1.2) Zweckbestimmung

Der Artikel mit der Bezeichnung CHARLOTTE DE NUIT wurde als Tischchen für die Inneneinrichtung entworfen und gebaut, und darf daher ausschließlich zu dieser Zweckbestimmung entsprechenden Funktionen verwendet werden. Für ein besseres Verständnis der Zweckbestimmung des Produktes bitten wir Sie, den Abschnitt **“2) SICHERHEITSRELEVANTE HINWEISE”** zu lesen.

2 Sicherheitsrelevante Hinweise

Um einen maximalen Sicherheitsstandard bei der Benutzung unseres Produktes gewährleisten zu können, empfehlen wir Ihnen, die folgenden Hinweise genau zu beachten.

Sollten Sie Zweifel oder Fragen haben, oder weitere Informationen zur Benutzung des Nachttisches benötigen, bitten wir Sie, sich unter den auf diesem Produktdatenblatt angegebenen Rufnummern mit uns in Verbindung zu setzen.

2.1) Transport und Lagerung des Nachttisches CHARLOTTE DE NUIT in der Originalverpackung

Der Nachttisch CHARLOTTE DE NUIT muss in der Originalverpackung (2 Kolli, wenn auch die Ablage aus Glas gekauft wurde) vorsichtig und ohne Stöße, Schläge oder Rütteln transportiert und in einem geschlossenen, trockenen Raum gelagert werden. Den Nachttisch noch in der Originalverpackung waagrecht abstellen. Die Pfeile auf den auf der Verpackung angebrachten Klebeetiketten müssen senkrecht nach oben zeigen. Stellen Sie auf der Verpackung keine Gegenstände ab, die mehr als 20 kg wiegen, da sonst die Gefahr besteht, dass der Nachttisch bricht.

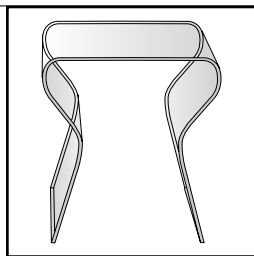
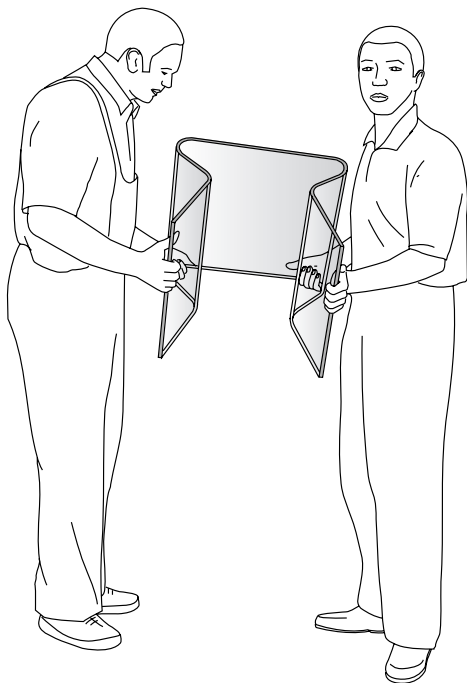
Der Nachttisch CHARLOTTE DE NUIT wiegt zusammen mit der Originalverpackung etwa 22 kg. Stellen Sie die Packung daher nur auf einer Fläche ab, die dieses Gewicht auch aushält.

2.2) Auspacken - Aufstellen

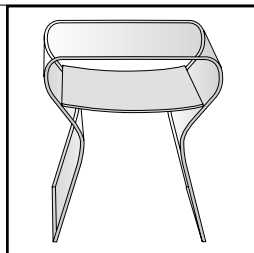
Packen Sie den Nachttisch am Besten wie folgt aus:

- Stellen Sie die Verpackung (Kiste o. ä.) waagrecht ab. Die Pfeile auf den außen angebrachten Klebeetiketten müssen senkrecht nach oben zeigen.
- Öffnen Sie die Verpackung und nehmen Sie die Polystyrolblätter heraus. Verwenden Sie keine Werkzeuge wie Hammer, Säge, Schneidmesser, usw., da Sie den Nachttisch damit beschädigen könnten.
- Ziehen Sie den Nachttisch aus der Verpackung heraus. Dazu sind mindestens zwei Personen erforderlich. Benutzen Sie dabei griffige Handschuhe, damit Ihnen das Floatglas nicht aus den Händen rutschen kann.
- Die als Sonderausstattung erhältliche Ablage aus Glas wie unten gezeigt positionieren.

1



2



2.3) Benutzung

2.3.1) Sachgerechte Benutzung

Nach dem Entfernen der Originalverpackung kann den Nachttisch CHARLOTTE DE NUIT auf einer vollkommen waagrechten Fläche aufgestellt werden.

Alle Auflageflächen des Nachttisches müssen gut auf dem Boden aufliegen, damit der Nachttisch auch wirklich stabil steht, und nicht umkippen kann.

Gewichte, Gegenstände und Lasten müssen immer gleichmäßig und ausgewogen auf der Platte (und ggf. der als Sonderausstattung erhältlichen Ablage) verteilt werden, da die Stabilität und damit auch die Sicherheit des Nachttisches durch einseitige oder ungleichmäßige Belastung der Platte (und ggf. der als Sonderausstattung erhältlichen Ablage) beeinträchtigt werden kann.

Gegenstände, die das Glas zerkratzen oder anderweitig beschädigen könnten (wie zum Beispiel chemische Produkte, die Fluorwasserstoffsäure enthalten) sollten nicht auf der Platte abgestellt werden. Sollte dies jedoch unbedingt erforderlich sein, bitten wir Sie, entsprechende Vorsichtsmaßnahmen zu treffen, um das Glas zu schützen.

Im Besonderen sollten Sie Gegenstände, die das Floatglas zerkratzen könnten, nur auf einer entsprechend starken Unterlage aus stoßdämpfendem Material (wie zum Beispiel Gummi, Kork, Kunststoff oder Leder) ablegen bzw. abstellen. Dinge, die das Floatglas beschädigen könnten (wie zum Beispiel Behälter mit chemischen Produkten, die Fluorwasserstoffsäure enthalten) sollten auf keinen Fall auf der Floatglasplatte abgestellt werden.

2.3.2) Hinweise - unsachgemäßer Gebrauch und nützliche Tipps

Es folgt eine Reihe von unter sicherheitsrelevanten Aspekten wichtigen Hinweisen und Beispielen für unsachgemäßen, falschen oder nicht empfohlenen Gebrauch des Nachttisches CHARLOTTE DE NUIT. Aus verständlichen Gründen kann diese Auflistung lediglich einige Beispiele enthalten und keinen Anspruch auf Vollständigkeit erheben; es obliegt dem Benutzer, im jeweiligen Fall zu entscheiden, ob er sich unter sicherheitsrelevantem Gesichtspunkt korrekt verhält oder nicht.

Stützen Sie sich nicht auf die Floatglasplatte des Nachttisches, setzen Sie sich nicht darauf, und steigen Sie auch nicht darauf. Die Floatglasplatte auch nicht als Schneidbrett benutzen. Nicht mit einem Hammer oder scharfen, spitzen oder harten Gegenständen auf den Nachttisch klopfen.

Benutzen Sie bitte keine Reinigungsmittel in Pulverform und keine Scheuermittel, damit das Glas nicht zerkratzt wird.

Den Nachttisch nicht als Basteltisch oder Werkbank zum Reparieren von mechanischen, elektrischen oder elektronischen Geräten benutzen.

Unter normalen Bedingungen darf der Nachttisch nicht stärker als 10° geneigt werden. Wird der Nachttisch stärker geneigt, könnte er umkippen.

Keine zu kalten Gegenstände (kälter als -30°C) (z. B. direkt aus dem Gefrierfach geholte Tiefkühlprodukte) und keine zu heißen Gegenstände (heißer als +30°C) (z. B. noch heißen Backwaren) auf den Nachttisch legen, da das Floatglas durch den Temperaturunterschied beschädigt und geschwächt werden kann.

Den Nachttisch CHARLOTTE DE NUIT nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen wie zum Beispiel Öfen, Heizkörpern, usw. aufstellen, da das Glas durch die Hitzeeinwirkung geschwächt werden kann. Den Nachttisch nicht Temperaturen unter -10°C oder direkten Witterungseinflüssen aussetzen, da das Glas durch die Temperatur- bzw. Witterungseinwirkung geschwächt werden kann. Der Nachttisch sollte nicht in der Nähe von Möbelstücken oder Gegenständen aufgestellt werden, die um- bzw. herunter- und auf den Nachttisch fallen könnte n (z. B. Kleiderständer, Ziergegenstände, usw.).

2.4) Umstellen

Aus Sicherheitsgründen sollten Sie beim Umstellen des Nachttisches CHARLOTTE DE NUIT die folgenden Hinweise beachten:

Benutzen Sie immer griffige Handschuhe, und bitten Sie mindestens eine zweite Person, Ihnen zu helfen.

3 Pflege und Wartung

3.1) Pflege

Beachten Sie bitte, dass nicht alle handelsüblichen Reinigungs- und Pflegeprodukte für Floatglas geeignet sind, und dieses sogar beschädigen können.

Wir empfehlen Ihnen daher, das Floatglas einfach nur mit einem feuchten Stoff- oder Ledertuch sauber zu halten, und ggf. etwas Flüssigseife zu verwenden.

Benutzen Sie bitte keine Reinigungsmittel in Pulverform und keine Scheuermittel, damit das Glas nicht zerkratzt wird.

3.2) Wartung

Damit Sie lange Freude an Ihrem Nachttisch haben, aber auch im Sinne Ihrer eigenen Sicherheit sollten Sie ihn sorgfältig behandeln, und gegebenenfalls sofort reparieren lassen.

Sollte der Nachttisch CHARLOTTE DE NUIT oder auch nur ein Teil davon zerbrochen oder anderweitig beschädigt sein, setzen Sie sich bitte mit dem Hersteller oder dem Händler, bei dem Sie ihn gekauft haben, in Verbindung, um die technischen und die formrelevanten Spezifikationen des Nachttisches oder des beschädigten Teils zu erhalten, und vergessen Sie nicht, dazu den Identifikationscode und die alphabetische Kennzeichen in dem auf dem geformten Element angebrachten, nicht entfernbaren Markenzeichen anzugeben.

4 Haftungsausschluss

Der Hersteller lehnt jegliche Haftung für auf unsachgemäßen Gebrauch des Nachttisches CHARLOTTE DE NUIT und/oder Nichtbeachtung des Inhaltes dieses Produktdatenblattes zurückzuführende Personen- und/oder Sachschäden ab.

5 Produktdaten

Materialien

Gestell:
geformtes, geglühtes,
8 mm starkes Floatglas

Profil:
Aluminium / vulkanisiertes PVC, 9 mm

Belastbarkeit der Platte:
20 kg

Materialien der als Sonderausstattung erhältlichen Ablage

Gestell:
geformtes, geglühtes, geätztes Floatglas,
Stärke 6 mm

Halterung für Glasablage:
Plättchen aus Aluminium/transparentem,
vulkanisiertem PVC, 10 mm

Belastbarkeit der Platte:
4 kg

Jede größere Belastung kann die Stabilität und/oder die Sicherheit des Produktes beeinträchtigen und/oder bewirken, dass das Glas bricht.

CHARLOTTE DE NUIT





Grillo



Tea for Two



Dinotte



Charlotte de Nuit



Pitti



C&C night



Tivù



Kelos



Zapping



Incontro



C&C small



C&C large



Boboli



C&C side



Rialto Night



Rialto Side



Toki

FIAM
ITALIA



Fiam Italia S.p.A.
Via Ancona, 1/b
61010 Tavullia (PU)
Tel.: +39.0721.20051
Fax: +39.0721.202432
www.fiamitalia.it